



女皇已批准任命  
三上訴庭按察司

高等法院按察司施文、邵祺及柏嘉已獲女皇批准出任上訴庭按察司。

三人的任命由星期一（九月廿八日）起生效。

施文按察司於一九一七年生於香港，在拔萃男校肄業。一九五八年在英國取得大律師資格，一九五九年獲准在香港執業為大律師，一九七三年奉委為御用大律師。

施氏於一九七七年獲委任為高等法院按察司，是大律師中獲授此職的第一人。

邵祺按察司於一九二九年生於愛爾蘭，在都柏林大學肄業。他在一九五五年取得大律師資格後，曾先後出任北婆羅洲裁判司及馬來西亞高院按察司。

他在一九六九年加入本港司法部為裁判司，一九七一年出任租務法庭主席，一九七四年轉任土地審裁處主席，翌年獲委為地方法院法官，一九七九年升為高院按察司。

柏嘉按察司於一九二六年生於英國，在牛津大學肄業，在一九五〇年取得大律師資格，成為英格蘭中部巡迴區巡迴法官之一。

一九六三年，他出任白金漢夏巡迴法庭副主席，以迄一九七一年。一九七二年出任刑事法庭首席法官。他在一九六八年獲委為御用大律師，一九七五年成為其法學院的資深會員。

柏氏於一九七九年來港出任高等法院按察司。

## 分區計劃大綱圖修訂發表 茶果嶺村部份土地改用途

城市設計委員會現已發表修訂之茶果嶺、油塘及鯉魚門分區計劃大綱草擬圖。

城市設計委員會發言人今日（星期五）說，根據該項修訂，茶果嶺村之一部份土地由原來之商業／住宅、政府、團體及社區，以及工業用地，改爲未確定用途土地。

發言人稱，委員會意欲進行一項全面之發展研究，以決定整個地區，包括茶果嶺石礦場、高嶺土礦場及現有之茶果嶺村的未來用途。

凡欲查閱修訂草圖者，由現在起至十月十五日止，可前往香港花園道美利大廈十八樓城市設計處；政府合署西翼入口之中西區民政處諮詢分處；及觀塘同仁街政府合署四及五樓之觀塘民政處。

該份修訂草圖可在美利大廈二十樓地政測量處購得，不設色者每份售價十元，設色者每份六十元。

任何受修訂項目影響的人士可於十月十五日或以前，以書面向城市設計委員會秘書提出反對意見，來函可逕寄花園道美利大廈城市設計處轉交。

### 結他研習班及樂器音樂會

著名結他演奏家謝家齊應政府康樂文化組屬下之音樂事務統籌處及市政局邀請，將分別於十月五日（星期一）及十月八日（星期四）下午七時卅分假香港藝術中心演奏廳主持研習班及示範音樂會。

謝氏出生於香港，畢業於牛津大學，曾跟隨名結他演奏家約翰·威廉士學習多年，技藝超群。除經常在歐洲各大城市演出外，他亦應邀在牛津及愛丁堡音樂節中表演，甚獲好評。

謝氏於一九七九年在域摩音樂廳舉行演奏會，被樂評家譽為「傑出的結他演奏家，能將音樂的韻味，透過樂器細緻地演繹出來」。

他並經常與著名樂隊、合唱團及名音樂家合作演出。

本港結他好手將於研習班中試奏多首名曲，而謝氏將在示範音樂會中介紹及演奏多首著名作品。

研習班及示範音樂會之免費入場券現可於音樂事務統籌處及其各區音樂中心索取，地址為：香港灣道二號，香港藝術中心九樓；九龍太子道一五七至一五九號，東平大廈四樓；九龍牛頭角道定富街一百號，仁厚大廈二樓；新界荃灣青山道一六七至一七三號，昌耀大廈二樓。

查詢詳情，可致電：三一八一九二零四。

兩項漁農業獎學基金  
三年撥款近五十萬元

本年有十名學生獲頒獎助學金及貸款，進修與漁農業有關的科目，其中有三名學生是出身於從事漁農業的家庭。

本年由農產品獎學基金及海洋魚類獎學基金撥出之獎助學金及貸款共達十四萬元，該兩項基金均由漁農處管理。

另有九名已獲資助的學生，今年將再獲撥款十五萬三千元，以繼續進修課程。

漁農處處長李德宏今日（星期五）在獎助學金及貸款頒發典禮上致詞時表示：在過去三年內，兩項基金撥出的款額近五十萬元，以資助學生進修與漁農業有關的科目。

他說，頒發獎學金之目的，是要增進漁農業的專門技能，並鼓勵學生在海外進修完畢後，返港為漁農業作出貢獻。

李氏說：「對於父母從事漁農業的學生，亦有給予資助，使他們能在專上學院，進修其他科目。」

兩項基金自一九七八年成立以來，除今日頒發之獎助學金外，已共有十五名學生獲頒獎助學金及貸款，款額共達二十萬四千五百五十元。

他說：「這表示在過去三年期間內，兩項基金撥發的款額近五十萬元。」

李氏向該兩項基金顧問委員會各委員致謝，並特別向遴選小組委員會委員致謝。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：漁農處處長李德宏的中、英文演詞及一幅有關頒發獎助學金的圖片將於今日稍後分放於政府新聞處稿箱備取。

九角面額新郵票  
十月一日起發售

郵政署宣佈，該署將發行一款新面額九角之郵票，於十月一日起在各郵局發售，其顏色為深棕色。

此次新郵票之發行，不設出售首日封，集郵人士如欲在郵票發行首日將其貼有新郵票之信封由人工蓋上郵戳，可將此等信封投寄於港島郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局設置之特別郵箱，以便由郵局人員小心蓋上郵戳，然後寄出。今次並無安排即時將蓋戳後之信封交回持有人。

該款新郵票，將於本月二十八日（星期一）上午九時三十分至下午四時三十分，在中區康樂廣場郵政總局大廈二樓公开展出。

火車站設磅體重機  
九廣鐵路局現招標

九廣鐵路局現正招標承投在各火車站內設置及經營以硬幣操作的磅體重機之專有權，為期兩年，由一九八一年十一月三十日開始。

九廣鐵路局發言人今日（星期五）表示：除羅湖車站外，各車站在過去兩年來均有設置磅體重機，非常受到市民歡迎。

參加競投人士之投標書上應註明「香港政府物料供應處開標委員會主席收」，並於十月二日（星期五）上午九時前放入香港北角油街政府物料供應處總辦事處正門之投標箱內，逾期概不受理。

索取投標表格及查詢詳情，可到九龍紅磡九龍車站大廈閣樓九廣鐵路局運輸及營業部總辦事處。

廈村青山練靶區  
十月份練習時間

廈村青山練靶區將於下（十）月進行九次射擊練習。  
屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

十月份之射擊練習日期及時間如下：

十月一日（星期四）	上午八時至下午六時
十月二日（星期五）	上午八時至下午四時
十月九日（星期五）	上午九時至下午三時
十月十二日（星期一）	上午八時至下午五時
十月十三日（星期二）	上午八時至下午五時
十月十五日（星期四）	上午九時至下午五時
十月十六日（星期五）	上午九時至下午四時
十月廿六日（星期一）	上午八時卅分至下午四時卅分
十月廿八日（星期三）	上午九時至下午三時

新界收地補償  
維持舊率不變

新界民政署今日（星期五）宣佈，新界收地補償金額將維持舊率不變。

由十月一日起，在新市鎮發展區內的農地倘若被政府收回，其業權人仍將按照舊補償率每方呎一百零三元獲得補償。

同時，在新市鎮發展區內的屋地若遭收回，業權人可獲之額外津貼亦將依照舊額每方呎二百二十元計算。

新界民政署署理地政測量處處長夏倫表示，政府每半年檢討新界收地補償金額一次，上述數字是根據此項政策而釐訂。

該政策是按照由簡悅強爵士擔任主席的新界市鎮土地徵用委員會的建議而施行。

夏倫表示，該補償率將會維持至一九八二年三月三十一日止，屆時將會重新檢討。

他指出：根據修訂後之新界收地政策，新市鎮發展區外的土地若被收回，政府將根據該幅土地在「收地補償地域分佈圖」上的位置，以上述補償額的比例發給賠償。新界民政署轄下八個理民府均備有該幅分佈圖，供各界人士查閱。

#### 霍士傑奉委環境保護諮詢委員會主席

政府今日宣佈，由於環境科最近改組，環境保護諮詢委員會會由一位非官方人士出任主席。

港督經委任霍士傑為該委員會主席。霍氏獻身社會服務已有多年，並自今年四月一日起任市政局副主席。自環境保護諮詢委員會及其屬下之特別委員會成立以來，他均有參與工作。

政府發言人謂，在改組環境科時已決定委任一位非官方人士出任主席。

布政司署內原由環境司負責之環境保護政策，已改由行政及環境處處長麥法誠負責。麥氏最近獲委任為立法局議員，他亦會出任環境保護諮詢委員會委員。

根據環境保護諮詢委員會之新職權範圍，該委員會將來會透過行政及環境處處長，向布政司提出有關對抗各種污染之建議。

編輯注意：

新聞界參觀山火控制中心及山火瞭望站

防火運動宣傳委員會將於星期一（九月廿八日）下午，安排新聞界參觀大埔道四咪半山火控制中心及八鄉山火瞭望站。

參觀時間係由下午二時至三時四十五分左右，敬請派員訪攝。

該項安排旨在透過新聞媒介，提醒市民在乾燥季節加倍小心防止郊區火警，並介紹政府在這方面所作出的努力。

當日行程細則如下：—

下午二時正

— 抵達新界大埔道四咪半之山火控制中心  
由郊野公園主任向新聞界代表概述郊區火警有關問題，特別是通訊系統、瞭望站和交通工具。展出及派發防止郊區火警宣傳刊物及參考資料。  
放映防止山火短片。

下午二時卅分

— 啓程往八鄉山火瞭望站（近大欖涌）。

下午三時十五分

— 抵達八鄉山火瞭望站。  
有關人員講解隔火帶，特別係綠帶及除草等問題。  
實地觀察經常受山火影響及未受山火波及之林木地帶，藉以作一比較。

下午三時四十五分—由八鄉啓程返回九龍尖沙咀。

新聞處將安排兩部十一座位專車接送新聞界代表，定於下午十二時四十五分準時由九龍尖沙咀梳士巴利道基督教男青年會門口出發。屆時並有新聞處及漁農處職員在場協助。

報界代表打算自行乘車前往山火控制中心者，請參閱隨稿附上之地圖。



### 軍器廠街局部封閉

運輸署宣佈，軒尼詩道、軍器廠街及金鐘道交界安全島以西，至警察總部入口處之軍器廠街慢車綫，將於星期日（九月二十七日）上午八時至星期一（九月二十八日）上午五時，暫予封閉，禁止車輛使用，以便該處進行修路工程。

由金鐘道左轉入軍器廠街之車輛將需改用軍器廠街在該安全島以東之快車綫。

屆時，該處將有交通標誌，指導駕車人士。

### 一百九十七名消防人員

#### 獲頒長期服務獎章勳標

一百九十七名消防人員獲頒殖民地長期服務獎章及勳標。獲獎人士姓名已在今日（星期五）憲報公佈。

一名助理區長，五名隊長，一名救護官，七名救護員及一百五十二名消防員獲長期服務獎章。一名消防總長，一名救護員及二十四名消防員則獲授第一勳標。

此外，救護總長簡仁，消防總隊目李漢道，張志光，張桂秋及消防隊目趙熙煌獲授第二勳標。

頒授獎章儀式將於稍後日期舉行。

## 政府聘顧問進行 新機場環境研究

政府已聘請顧問進行兩項有關新機場附近環境的研究。這是作為勘察在大嶼山以北之赤鱓角興建新機場的一連串研究工作的一部份。

署理民航處處長霍比今日（星期五）代表香港政府簽署該兩項合約。第一項合約是與一家國際性環境顧問公司名為環境資源有限公司的代表畢懷博士簽訂，進行海洋環境研究；第二項合約是與香港大學的顧雅綸教授及羅富思教授簽訂，進行有關赤鱓角島上動植物的研究。

環境資源有限公司將與香港的沃森霍克斯利亞洲公司及荷蘭的達夫特水力實驗所共同進行研究工作。環境資源有限公司為一獨立研究機構，專門從事環境的評定及環境管理的研究，以往亦曾在香港研究若干有關本港環境的問題。該公司的次承辦小組亦會各自負責各項專門研究。

研究的目的是預測因新機場興建及操作而對海洋環境可能產生的影響，及找出可行的辦法以減少或避免這些影響。

顧問公司在簽約後即展開工作，並將於明年底完成研究。

顧雅綸及羅富思兩位教授將就赤鱓角島上之動植物進行簡概的研究，目的是紀錄島上的動植物，特別是找出可能在該處存在的獨特動植物棲息地或罕有品種。

這些環境研究的結果，連同新機場第一階段計劃研究工作報告及其他有關新機場與北大嶼山發展的研究結果，將於明年底呈交政府。

香港電台兩電視製作  
被邀參加倫敦電影節

香港電台電視部製作的兩個電視節目：「先生早晨」及「同舟人」，獲英國電影學會選定為第二十五屆倫敦電影節的展出作品。

國際電影界十分重視倫敦電影節，只有最優良的影片始被邀請在電影節中放映。

香港電台電視部台長倫兆銘對該兩項港台製作的話劇節目獲得國際間的賞識，表示十分高興。

他說：「本人相信這只是國際電影界對本港導演製作的優良影片表示賞識的開始。」

「先生早晨」是由馮意清導演，故事講述一個鄉村小學校長，由於時代變遷，學校需要推行新教學方法，以致在這新舊交替間感到難以適應。

「同舟人」是由黃敬強執導。故事敘述一個內地醫生從中國來港後，開始他的新生活的經過。